

Tala lite långsam- mare tack.	Daha yavaş konuşun lütfen.	<i>Daha javash kâ- noshon lytfen.</i>
Jag vet inte	Bilmiyorum	<i>Bilmiyâromm</i>
Jag förstår inte	Anlamıyorum	<i>Anlamıyâromm</i>

Om du inte förstår.

Är det Guld?	Altı mı?	<i>Allto mö?</i>
Är det Silver?	Gümüş mü?	<i>Gymmysh my?</i>
Hur mycket för allt?	Kaç para	<i>Katch parra?</i>
Hur mycket kosta allting?	Hepsi ne kadar?	<i>Hepsti ne kadarr</i>
Vad är ditt bästa pris?	Son fiyatınız ne?	<i>San fiyatınız ne?</i>
Finns det öl?	Bira var mı?	<i>Bitra varr mö?</i>
Vad finns här?	Burada ne var?	<i>Boradda ne var?</i>
Vad är klockan?	Saat kaç?	<i>Saat katch?</i>
Hur många ... finns det?	Kaç tane ... var?	<i>Katch tane ... varr?</i>
Vad heter det på Turkiska	Türkçesi nedir?	<i>Tyrkchessi ne- dir?</i>

Fråga dig fram lite grann.

Fler användbara meningar.

SVENSKA	TURKISKA	UTTAL
Ja, så är det	Evet öyle	<i>Evet öjle</i>
Inte sant? (Eller hur?)	Değil mi?	<i>Deeıl mi?</i>
Vädret fint, vackert, inte sant (eller hur?)	Hava güzel, değil mi?	<i>Havva gyzell, deeıl mi?</i>
Stanna tack!	Lütfen durum	<i>Lytfen dorrom</i>
Jag vill ha	İstiyorum	<i>Istiyâromm</i>
Det är stopp i toaletten	Tuvalet tıkaı	<i>Tovallet töckallö</i>
Iskall öl	Buz gibi bira	<i>Boz gibbi bira</i>
2 flaskor till tack	İki şişe daha, lütfen	<i>Iki shişe daha lytfen.</i>
Här	Burada	<i>Boradda</i>
Där, ganska nära	Şurada	<i>Shoradda</i>
Där, ganska långt borta	Orada	<i>Åradda</i>
På bordet	Masada	<i>Massadda</i>
Ursäkta mig.	Affedersiniz	<i>Affedersinniz</i>
Det går inte!	Olmaz!	<i>Ållmaz</i>
Mycket pengar!	Çok miktarda para	<i>Tjock micktarda parra</i>
Lura någon.	Birini kandırmak	<i>Birinni kandörmack</i>
Missnöjd.	Hoşnut olmayan	<i>Håshnott ålmajian</i>
Svindyr.	Baş döndürücü ölçüde pahalı.	<i>Bash döndyrrydj öltiydde pahallö.</i>

Ge f...n i det där	Yapma!	<i>Jappma!</i>
Gör inte så	Yeter	<i>Getter</i>
Verkligen?	Ciddimisin?	<i>Djiddimissin?</i>
Vad har du med det att göra?	Sana ne?	<i>Sanna ne?</i>

Avstyra en situation

Min kära, jag trivs så bra med dig	Kendimi sana yakın hissediyö- rum	<i>Kendimmi sanna jäckön hissediyö- romm</i>
Jag älskar dig också	Ben de seni sevi- yorum	<i>Bende senmi sevi- jâromm</i>
Jag älskar dig	Seni seviyorum	<i>Senni seviâromm</i>

Visa dina känslor

Ni bor	Oturuyorsunuz	<i>Åttoröjârsosnooz</i>
Jag bor	Oturuyorum	<i>Åttoröjâromm</i>
Trevligt att träffa S	Memnun oldum	<i>Mennon åldomm</i>
Vad heter du?	Adınız ne?	<i>Åddönöz ne?</i>
Mitt namn (är)	Benim adın	<i>Benimm adönn</i>
SVENSKA	TURKISKA	UTTAL

Presentera dig själv.

OBS, alla vokaler uttalas korta.

Användbara meningar

Del 1



© Rickard Bergqvist 2005

Şanssızlık

(Otur)

Vad sägs om några användbara meningar och fraser som du kanske får nytta utav i Turkiet. Jag kommer att ta med några stycken meningar och ändå flera ord som du sedan kan experimentera med. Testa dig fram och våga lite mer än vanligt så kommer det gå bra.